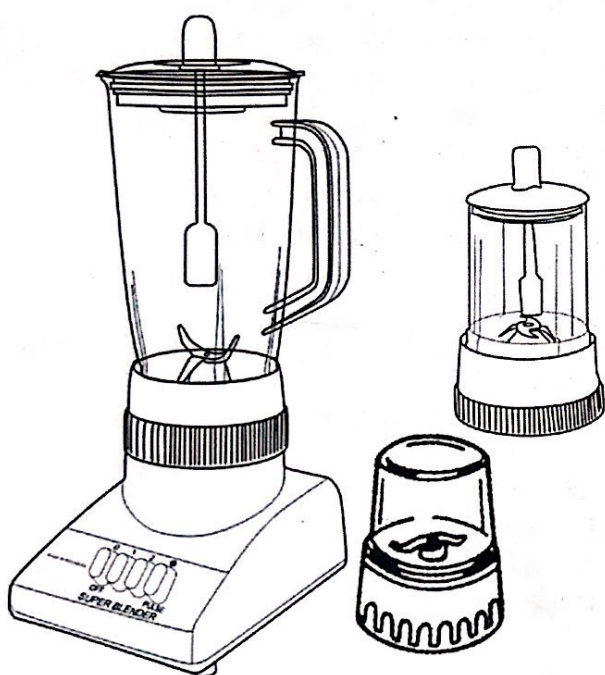


Blender With Wet & Dry Mill With 3 Function in 1

Operating Instructions HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



WARNING / CẢNH BÁO

This sign warns you that death or serious injury may result by incorrect operation of this unit.

Ký hiệu này cảnh báo người dùng rằng việc vận hành thiết bị không đúng có thể gây chết người hoặc thương tích nghiêm trọng.



CAUTION / LƯU Ý

This sign cautions you that injury or physical damage to property may result by incorrect operation of the product.

Ký hiệu này lưu ý người dùng rằng việc vận hành thiết bị không đúng có thể gây thương tích hoặc gây thiệt hại về tài sản.



This sign designates actions that you must never do (prohibited actions).

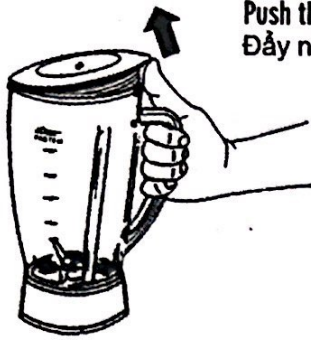
Ký hiệu này chỉ định cho những việc người dùng không bao giờ được làm (những việc cấm)

THANK YOU FOR PURCHASING THE PRODUCT.
THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT AND KEEP THE MANUAL FOR FUTURE USE.

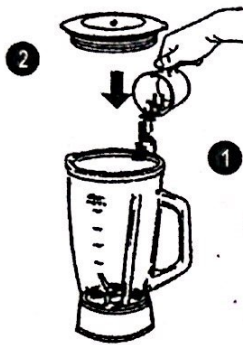
CẢM ƠN QUÝ KHÁCH ĐÃ SỬ DỤNG SẢN PHẨM.
SẢN PHẨM NÀY CHỈ DÀNH CHO SỬ DỤNG TRONG GIA ĐÌNH. XIN HÃY ĐỌC KỸ NHỮNG CHỈ DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG SẢN PHẨM VÀ GIỮ CẨN THẬN SÁCH HƯỚNG DẪN ĐỂ SỬ DỤNG SAU NÀY.

HOW TO USE THE BLENDER / CÁCH SỬ DỤNG MÁY XAY SINH TỐ

How to open the Cover Cách mở nắp



Push the Cover up to open.
Đẩy nắp lên trên để mở



1. Place the ingredients into the Cup.
Then place the Cover.

1. Cho các thành phần cần xay
vào cối và đậy nắp.



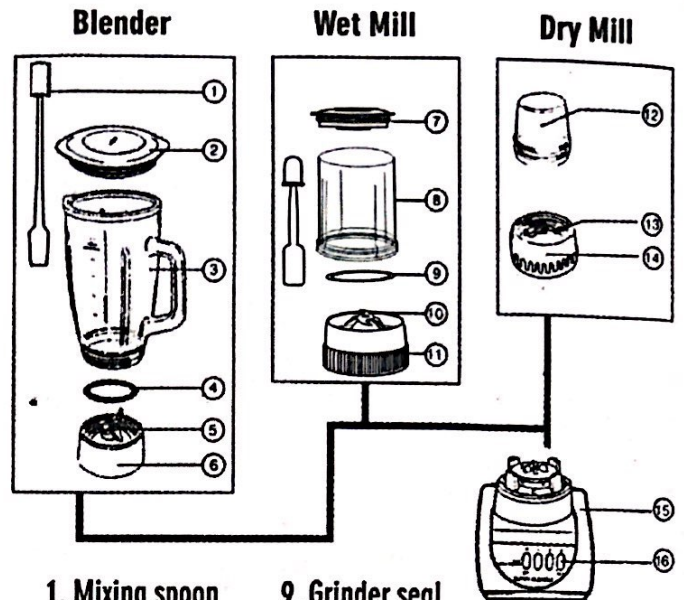
3. Hold the Cover and turn on the Blender
by pressing the ON button.

3. Giữ chặt nắp và bật máy xay bằng
cách nhấn phím ON.

CAUTION / LƯU Ý:

- * Do not unplug with wet hands.
- * During removing the ingredients from the Cup, be careful with the Cutting Blade.
- * Switch off the appliance and disconnect from the power supply source before changing or approaching parts that move in use.
- * Be sure to grip Plug when unplugging. Never pull on the Cord.
- * During blending, there is a possibility the ingredient will splash out of the Cover hole, please wipe it off with dry cloth.
- * Không rút phích cắm khi tay ướt.
- * Khi trút nguyên liệu khỏi cối, nhớ cẩn thận với các lưỡi dao.
- * Tắt hẳn máy và rút phích cắm trước khi thay đổi các bộ phận của máy.
- * Giữ chặt phích cắm khi rút phích khỏi nguồn điện. Không được kéo dây điện.
- * Trong khi xay, một số thành phần có thể bắn vào các khe rãnh, hãy lau sạch bằng khăn khô.

PART LIST



- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Mixing spoon | 9. Grinder seal |
| 2. Blender cover | 10. Grinder blade |
| 3. Blender cup | 11. Grinder base |
| 4. Blender seal | 12. Mill cup |
| 5. Blender blade | 13. Mill blade |
| 6. Blender base | 14. Mill base |
| 7. Grinder cover | 15. Motor base |
| 8. Grinder cup | 16. Control panel |

CHOOSE CUP FOR DIFFERENT FOOD

- Blending cup : normally used to make fruit juice, such as apple, orange, peel, strawberry, watermelon, tomato, wet soybean.
- Grinding cup : normally used for meat.
- Mill cup : normally used to make dry food to powder, such as rice, pepper, dry chili.

CONTROL PANEL BUTTONS

1. OFF
2. Speed 1 (low speed) : for apple, orange, peel, strawberry, watermelon, etc.
3. Speed 2 (high speed) : for tomato sauce, soybean milk, meat, rice, pepper, chili, etc.
4. Pulse : for dry ingredients, ice crushing, and cleaning.

CIRCUIT BREAKER PROTECTION / CÔNG TÁC BẢO VỆ

This product is equipped with Circuit Breaker Protection. Circuit Breaker Protection automatically stops the Motor due to overload blending. Sản phẩm này được trang bị Công tắc bảo vệ. Công tắc bảo vệ sẽ tự động dừng hoạt động của mô tơ khi máy xay quá tải.

If the Breaker activates

Nếu công tắc được kích hoạt



1. Press the OFF/RESET button to reset.

1. Nhấn phím OFF/RESET để cài đặt lại.



2. Reduce the Ingredients capacity into half

2. Giảm khối lượng cần xay xuống còn một nửa.



3. Continue blending by pressing the ON button (Press the OFF/RESET button again, if the appliance does not start). If the Circuit Breaker still activates, repeat step ① ~ ②.

3. Tiếp tục xay bằng cách nhấn phím ON (nhấn phím OFF/RESET lần nữa nếu máy không khởi động). Nếu công tắc bảo vệ vẫn được kích hoạt, lặp lại bước ① ~ ②.

HOW TO USE THE SCRAPER / CÁCH SỬ DỤNG DỤNG CỤ NẠO

The Scraper can be inserted through the Cover hole while blending without interfering with the Cutting Blade.

Dụng cụ để nạo có thể được đưa vào qua nắp đậy trong khi xay mà không cần can thiệp vào hoạt động của lưỡi xay.

Slowly slide the Scraper through the Cover hole and scrape to remove ingredients that stick to the sides.

Trượt dụng cụ nạo qua nắp đậy để nạo những thành phần dính vào cối.

Use the Scraper when :

1. Too little liquid makes ingredients hard to blend. (example : chili, curry dishes)
2. Ingredients that stick to the side of the Cup. (example : garlic, pepper)

Sử dụng dụng cụ nạo trong trường hợp:

1. Quá ít nước làm cho những nguyên liệu trong cối khó xay.
2. Nguyên liệu dính vào thành cối xay.



CAUTION : Use the Scraper during blending only through the Cover hole. Do not use without the Cover.

LƯU Ý : Chỉ sử dụng dụng cụ nạo qua lỗ nắp đậy. Không được sử dụng khi không có nắp đậy.

HOW TO CLEAN / VỆ SINH MÁY



1. Fill in normal water about half of the Cup capacity. Operate for about 30 seconds for cleaning. Remove the Cup from the Motor Housing then rinse and dry.

1. Cho nước vào khoảng nửa cối. Chạy máy trong khoảng 30 giây để rửa sạch máy. Tháo cối xay khỏi bàn mô tơ, rửa sạch và để khô.



2. Wash the Cutting Blade under running water and clean by using a brush.

2. Rửa dao xay dưới vòi nước và cọ sạch bằng bàn chải.

⊘ Avoid using hand to clean the Cutting Blade.

Tránh dùng tay để cọ sạch dao.



4. Wipe the Motor Housing by using a damp cloth.

4. Lau bàn mô tơ bằng khăn ẩm.

⊘ Never use corrosive liquids (example : alcohol, thinner) to clean the Motor Housing.

Không được sử dụng các loại chất lỏng có khả năng ăn mòn (như cồn..) để lau bàn mô tơ.



3. Wash the whole Cup body and Cover by using soapy water. Rinse and wipe dry.

3. Rửa toàn bộ cối xay và nắp đậy bằng nước xà phòng. Xả sạch và lau khô.

⚠ WARNING / CẢNH BÁO



Do not immerse Motor Housing into water. May cause an electric shock.

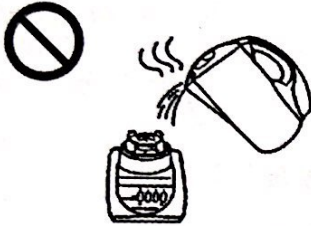
Không được nhúng Mô tơ vào nước để tránh bị điện giật.



Never put your fingers, spoon or fork into the cup while the unit is operating. May cause injuries or damage to the unit.

Không được cho ngón tay, thìa, đĩa vào cối trong khi vận hành để tránh bị thương hoặc hỏng máy.

⚠ CAUTION / LƯU Ý



Never use hot water (over 60°C) for cleaning purpose or fire for drying. May cause damage to the unit.

Không được dùng nước nóng (60°C trở lên) để vệ sinh máy hoặc dùng lửa để sấy. Việc đó có thể làm hỏng máy.



Never wash the Motor Housing with water.

May cause damage to the Motor and Switch.

Không được rửa Mô tơ bằng nước để tránh hỏng mô tơ và phím bấm.



Do not place hot the ingredients (over 60°C) into the Cup. Do not operate without the cover in place. May cause damage to the unit.

Không được cho những đồ nóng (60°C trở lên) vào cối xay. Không vận hành máy khi không đậy nắp. Điều này có thể gây hỏng máy.



Do not process hard foods or viscous materials. Frozen food, dried food and hard meat or meat with bones. May cause damage to the unit

Không được dùng máy để xay thực phẩm cứng hoặc chất dẻo, thực phẩm đông lạnh, thực phẩm khô và thịt có lẫn xương. Điều này có thể gây hỏng máy.



Do not continue processing for a long time. Recommended to rest the unit for at least 2 minutes after 2 minutes processing. May cause damage to the unit

Không được chạy máy liên tục quá lâu. Nên cho máy nghỉ 2 phút sau mỗi 2 phút vận hành. Điều này có thể gây hỏng máy.

⚠ CAUTION / LƯU Ý

To Avoid Motor Malfunction :

1. Avoid continuous usage exceeding 2 minutes.
2. Do not blend frozen items and meat.
3. When blending viscous ingredients (example : soya bean, rice, chilies, etc.), load not exceeding half capacity.
4. Not Recommended to blend hard and viscous ingredients.
5. Cut the intended hard blending ingredients into small pieces (example : cut carrot in 1cm³ cubes).
6. If the Cutting Blade gets stuck, switch off the Blender and power supply source, then unplug. Do not insert your finger into the Cup. Use the Scraper to remove the ingredients that are blocking the Cutting Blade.

Để tránh mô tơ bị trục trặc :

1. Tránh sử dụng liên tục quá 2 phút.
2. Không được xay thịt và những đồ đông lạnh.
3. Khi xay những vật liệu dẻo (đậu nành, gạo..), không xay quá nửa cối cho mỗi lần.
4. Nên hạn chế xay đồ cứng và đồ dẻo.
5. Cắt nhỏ những thành phần cứng khó xay trước khi tiến hành xay (ví dụ cà rốt nên cắt thành mẫu khoảng 1cm³)
6. Nếu lưỡi xay bị kẹt, tắt máy và rút điện sau đó mới tháo rời. Không cho ngón tay vào cối. Dùng nạo để gỡ những thứ làm kẹt lưỡi xay.